

November 20, 2020

Good Afternoon,

Now that we are in Level 1.5 of the tiered levels of social distancing, I am sure many of you are wondering what happens when we reach the thresholds of the next steps.

We are approaching Level 2, which will be reached when Korea has a *"continued spread in more than 2 regional areas or if there are more than 300 new infections nation-wide"*. You are probably aware that there have been over 300 cases in recent days, so level 2 may be called soon.

Level 2, however, will not affect us as far as having our students back in school. That won't happen until Level 2.5 is reached, at which point, we would go back to one-third of our students being in school as we had early in the year.

Level 2.5 occurs when there are *"more than 4-500 new infections or a sharp increase in numbers (such as doubling of numbers)"*.

Level 3, which would be in effect when more than 800-1,000 new cases are discovered on a daily basis, would lead to a switch to distance learning for all.

These are the official positions of the GMOE and KDCA.

We are still good for a while. Let's hope it's for a long while.

Stay well and keep safe.

Sincerely,



Michael Colaianni
Head of School



2020년 11월 20일

안녕하세요,

사회적 거리두기 세분화 기준에 따라 현재 사회적 거리두기 1.5 단계가 시행되고 있습니다. 아마도 많은 학부모님께서 1.5 단계에서 사회적 거리두기 단계가 격상될 경우 학생들의 등교 수업 일정이 어떻게 변경될지 궁금해 하실 것으로 판단됩니다.

2개 이상 권역에서 코로나 바이러스 감염의 유행 지속 또는 전국의 신규 감염자 수가 300명 이상일 경우 사회적 거리두기는 2 단계로 격상될 것입니다. 최근 300명 이상의 신규 코로나 바이러스 확진수가 연일 발표됨에 따라 곧 2 단계로 사회적 거리두기가 변경 될 가능성도 보여집니다.

그러나 사회적 거리두기가 2 단계로 변경되어도 현재 저희 학교 학생들의 등교 인원수에는 변경이 없을 것입니다. 만약 2.5 단계로 격상될 경우에는, 학년초와 동일하게 등교 인원수는 1/3로 축소 될 예정입니다.

사회적 거리두기 2.5 단계는 코로나 바이러스 신규 확진자수가 전국 400~500명 이상 발생 또는 확진자 수 더블링 등 급격한 환자가 증가하는 경우로 전국적 유행이 본격화 되는 단계입니다.

사회적 거리두기 3 단계는 매일 신규 확진자수가 전국 800~1000명 이상 발생 또는 확진자수 더블링 등 급격한 환자가 증가하는 경우로 전국적으로 코로나 바이러스가 유행하는 단계로 학교의 모든 수업은 원격으로 전환 될 것입니다.

위에 안내 드린 사항들은 질병관리청과 경기도교육청의 COVID-19 관련 지침들입니다.

당분간 저희 학교는 현재의 등교일정을 유지 할 수 있으며 이 등교 일정이 계속하여 지속 될 수 있기를 희망하고 있습니다.

모두 건강에 유의해 주시길 부탁드립니다.

감사합니다.

Michael Colaianni
Head of School

COVID-19 Notice

Please refer to the COVID-19 guideline below.

1. Tiered levels of social distancing to take place starting November 7th (3 levels =>5 levels)

a. Criteria for each level of social distancing (KDCA)

LEVEL 1	LEVEL 1.5	LEVEL 2	LEVEL 2.5	LEVEL 3
Infection Prevention and Control Measures	Community Infection Stage		Nationwide Infection Stage	
Social Distancing	Community Infection Begins	Community infection Rapid spread Nationwide spread begins.	Nationwide spread regularized.	Nationwide spread.
. less than 100 people for metropolitan area . less than 30 for all other areas . less than 10 for Gwang-Won and Jeju	.more than 100 people for metropolitan area .more than 30 for all other areas .more than 10 for Gwang-Won and Jeju	※ If any of the three cases below occur: ① Level 1.5 X 2 ② Continued spread in more than 2 regional areas ③ More than 300 people nationwide	More than 4~500 people nationwide or there's a sharp increase in numbers (such as numbers doubling)	More than 800~1,000 people nationwide or there's a sharp increase in numbers (such as numbers doubling)

b. Social distancing for classroom & events (MOE)

	LEVEL 1	LEVEL 1.5	LEVEL 2	LEVEL 2.5	LEVEL 3
School/ Kindergarten	① Density 2/3 ② Subject to adjustments	① Density 2/3	① Density 1/3 (HS 2/3) ② Operate w/in 2/3 as much as possible.	Density 1/3	Switch to on-line classes.
Meetings/Events	① Report event with more than 500 pers. ② Mandatory Infection Prevention and Control Measures	① Maintain Level 1 standards. ② Certain events not allowed over 100 pers.	Ban on events over 100 pers.	Ban on events over 50 pers.	Ban on events over 10 pers.
Sporting Events	50% of audience allowed.	30% of audience allowed.	10% of audience allowed.	No audience.	No event.

COVID-19 관련 안내문

COVID-19 관련하여 안내 드리오니 참고 하시기 바랍니다.

1. 11/7일 부터 질병관리청(KDCA)에서는 사회적 거리두기를 세분화 시행 (3단계=>5단계)

a. 사회적 거리두기 단계별 전환기준(질병관리청)

1단계	1.5단계	2단계	2.5단계	3단계
생활방역	지역 유행 단계		전국 유행 단계	
생활속 거리두기	지역적 유행개시	지역유행 급속전파 전국적 확산 개시	전국적 유행 본격화	전국적 유행
· 수도권100명 미만 · 타권역 30명 미만 · 강원·제주는 10명 미만	(수도권) 100명 이상 (타권역) 30명 이상 (강원·제주는 10명 이상)	※ 3가지 상황 중 1개 충족 시 격상 ① 1.5단계 기준 2배 이상 증가 ② 2개 이상 권역 유행 지속 ③ 전국 300명 초과	전국 400명~ 500명 이상 또는 더블링 등 급격한 환자 증가	전국 800명~ 1,000명 이상 또는 더블링 등 급격한 환자 증가

b. 사회적 거리 두기 - 수업 및 행사 기준 (교육부)

구분	1단계	1.5단계	2단계	2.5단계	3단계
학교 / 유치원 수업	① 밀집도 2/3원칙 ② 조정가능	① 밀집도 2/3준수	① 밀집도 1/3원칙 (고등학교2/3) ② 최대2/3내에서 운영	밀집도1/3 준수	원격 수업 전환
모임 / 행사	① 500인 이상 신고 ② 방역수칙 준수 의무화	① 1단계 조치유지 ② 일부행사 100인 이상 모임금지	100명 이상 모임 금지	50명 이상 모임 금지	10명 이상 모임 금지
스포츠 관람	관중입장 (50%)	관중입장 (30%)	관중입장 (10%)	무관중 경기	경기중단